

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 4

Artikel: Redensarten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-487284>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kongreß-Restaurant
Auge und Gaumen
genießen!

KÄFER

Es geht weitum die alte Klage:
Die Käfer sind die größte Plagel
Der Borkenkäfer frisst das Holz,
er poppet noch in dem Getäfer.
Kartoffeln, eines Bauern Stolz,
frisst gierig der Kartoffelkäfer.
Die Rüben aber wollen nur
dem Rübenkäfer richtig mundet;
wo schöne stehn, wird seine Spur
auch ohne Lupe leicht gefunden.
Und «Käfer!» seufzt der junge Mann
am Abend, nachts und wenn es tagt,
weil dieser ihm halt dann und wann
gar allzu sehr am Herzen nagt.
Kurz, was da steht in Feld und Haus,
hat seinen Käfer, der es frisst.
Ganz käferlos geht keines aus;
Mistkäfer hat sogar der Mist.

Und doch lebt etwas in der Welt,
das aus der Käfer-Reihe fällt!
Zum Beispiel Rotkraut, importiert,
hat immer noch den Käfer nicht.
Es wächst gedeihlich und floriert
schiergar in jeder Bodenschicht.
Wir stehn und warten all die Zeit,
bis ihm auch solch ein Käfer kommt –
sein Käfer wäre weit und breit
der einzige, der nur freut und frommt.

Hansueli

Die Larven, aus denen Deine Käfer schlüpfen, fanden wir kürzlich in einer Basler Zeitung. Dort wirst auch Du sie entdeckt haben. Aber Deine poetische Käferverewlung geriet nicht schlecht, und daher wollen wir sie doch abdrucken, obwohl Du die Quelle, aus der Du frankst, diskret verschweigst. Sollte es etwa Leite gewesen sein?

Schwarzer Kopfsalat

Vom Chüngeli-Müller wußte das ganze Dorf, daß er es mit Mein und Dein nicht sehr genau zu nehmen pflegte. Aber nachweisen konnte man ihm eigentlich nicht viel. Doch man munkelte mancherlei ...

Eines Tages offeriert er der Wirtin im «Engel» schönen Kopfsalat, morgen lieferbar, setzt sich zum Schoppen auf Rechnung der Salatbestellung. Und dessen treffen Gäste zum Mittagessen ein. Die Wirtin bemerkte, sie benötigte den Kopfsalat jetzt schon, aber der Chüngeli-Müller tut keinen Wank ... Schließlich stellt sie ihn vor die Alternative: «Äntwader holet Eer jetzt dä Salat oder Eer chönnet en sälber ässe.» Der Chüngeli-Müller rutscht unruhig auf dem Stuhl herum und murkst schließlich mit listigem Augenzwinkern hervor: «I cha doch nit am hellheitere Tag go Salat hole!»

Redensarten

«Ich habe mich kürzlich an der Finanzierung eines großen Verkehrs- und Transportunternehmens beteiligt.»

Stimmt doch: Er hatte sich eine Zehnermarke gekauft.

«Seit einigen Tagen arbeite ich mit den Verlegern dreier großer Schweizerzeitungen zusammen.»

Klar, er verkauft ja Zeitungen am Bahnhof.

«Die berühmte Schauspielerin? Kenn ich. Wir treffen uns gelegentlich. Ich habe sie schon mehrmals nach der Vorstellung heimgebracht.»

Daf̄ er Taxichauffeur ist, ändert doch eigentlich nichts an der Sache.

«Hab mir heute noch schnell einen kompletten Sportanzug gekauft, elegant gestreift, reine Wolle.»

Es war eine Badehose, zum Schwimmen ein kompletter Sportanzug. hek.

Aus der Mottenkiste

Strommangel. Am frühen Abend stellt der Ladenbesitzer eine Petroleumkerze ins Schaufenster und daneben ein Schildchen, auf dem zu lesen steht:

«Edison würde krank sich lachen, könnt' er sehn, was wir hier machen!»

pen.

Er mußte es wissen

In der Deutschstunde fragte ich kürzlich: «Politik – was ist das?» Da meldet sich Röbi, der Sprößling unseres Hoteliers: «Politik ist, wenn Männer in der Wirtschaft zusammensitzen und über andere schimpfen.»

Die Ecke der Surrealisten



Surrealistisches Gemälde

Ein Sofa und ein Fliederstrauch und eine Sphinx mit viel Gebauch, geh'n Arm in Arm im Mondenschein vorbei an einem Leichenstein, auf dem ein blonder Kavalier mit seiner Rechten spielt Klavier, hingegen mit der Hand, die links, greift er vergnüglich nach der Sphinx. Ganz hinten in dem Hintergrund ein Protoplasma und ein Hund. Das Protoplasma leuchtet rot, der Hund dagegen ist schon tot.

Bosco

Aufrichtig

Es war einmal ein Astrolog, der log. Doch war er aufrichtig genug, unter vier Augen zu bekennen: «Die Sterne lügen nie – ich mache meinen ganzen Schwindel selber!»

pen.

Zwei mal Räblus:

ZÜRICH **BERN**

Stüssihofstatt 15 Zeughausgasse 5
Tel. 241688 Tel. 39351

RÄBLUS STÜBE BAR

Zwei mal ganz prima!

Hotel Metropol - Monopol
Barfüßerpl. 3 **Basel** Tel. 28910
Das führende Haus im Zentrum
Restaurant „Metro-Stübli“
Inh. W. Ryser

Buffet Zürich-Enge

Spezialitäten-
Küche
Gute Weine!

3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny



SCHWEIZERISCHE BLEISTIFTFABRIK CARAN D'ACHE GENF

Töndury's WIDDER

Eine Gaststätte eigenartiger Prägung, ein Eldorado für anspruchsvolle Feinschmecker.

Zürich 1 Widdergasse

NEURY BAR
RESTAURANT ZÜRICH